

申請人填寫 / A preencher pelo requerente / To be filled by Applicant

姓名 Nome Name		性別 Sexo Sex	
身份證明文件 Documento de Identificação Identification document	<input type="checkbox"/> 澳門居民身份證 / BIR <i>Macao SAR resident identity card</i> <input type="checkbox"/> 其他 / Outro _____ <i>Others</i>	編號 Número Number	
出生地 Natural de Place of birth		出生日期 Data de nascimento Date of birth	/ /
職業 Profissão Occupation		聯絡電話 Telefone de Contacto Contact telephone	
地址 Endereço Address			
申請用途 Pedido de Purpose of application	<input type="checkbox"/> 交予中華人民共和國有關政府部門 <i>Apresentação junto de entidades públicas da República Popular da China (RPC)</i> <i>For submission to the relevant department of the People's Republic of China</i> <input type="checkbox"/> 交予葡萄牙共和國有關政府部門 <i>Apresentação junto de entidades públicas da República Portuguesa (RP)</i> <i>For submission to the relevant department of the Republic of Portugal</i> <input type="checkbox"/> 遞交台灣行政機關 <i>Apresentação junto de entidades públicas de Taiwan</i> <i>For submission to the relevant administration authority of Taiwan</i> <input type="checkbox"/> 其他 _____ <i>Outros</i> <i>Others</i>		
申請數量 Número do pedido Number of application	_____ (每份澳門幣二十元 / MOP20,00 por cada / MOP20.00 for each)		

收集個人資料聲明 / Declaração para Prestação de Dados Pessoais / Personal Information Collection Statement

<p>根據第8/2005號法律《個人資料保護法》的規定： 1. 在本表格內所提供的個人資料及文件會用作處理本申請、服務統計、研究及/或登記用途，並將儲存於本署的資訊系統內，且用作處理本署所提供的各類服務及/或申請。 2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。 3. 申請人有權依法申請查閱、更正或更新存於本署的個人資料。 4. 本署人員在處理所提供的個人資料時，均會作出保密及妥善保管的措施，直至該等資料使用完畢及保存期結束，屆時有關資料將按規定銷毀或封存。</p>	<p>Nos termos da Lei n.º 8/2005 “Lei da Protecção de Dados Pessoais”: 1. Os dados pessoais e documentos, constantes do formulário, serão utilizados no tratamento do presente pedido, estatísticas de serviços, fins de estudo e/ou de registo, e armazenados no sistema informático do IACM para fins de tratamento dos vários serviços e/ou pedidos dispensados pelo IACM. 2. Por razões de cumprimento das obrigações legais, esses dados podem ser transferidos para outras entidades competentes. 3. O requerente pode, nos termos da lei, consultar, rectificar e actualizar os dados pessoais na posse deste Instituto. 4. Ao tratar destes dados pessoais, o pessoal deste Instituto toma as devidas medidas de precaução e cumpre o dever de sigilo e de guarda, até terminar o fim a que se destinavam ou expirar o seu prazo de conservação. Neste caso, os dados serão, nos termos da disposição em vigor, destruídos ou bloqueados.</p>	<p>As stipulated in Law no. 8/2005 Personal Data Protection Act: 1. The personal information collected in this form and the documents submitted will be used for processing of this application, service statistics, research and/or registration purpose. The personal information and documents will be stored in the IACM's information system for the handling of various kinds of services and/or applications provided by the IACM. 2. Such information may be transferred to other authorized entities to fulfill statutory obligations. 3. The applicant has the right to request access to, and correction or update of the personal information in this application held by IACM. 4. The information collected in connection with your application will be kept confidential and treated with due care by IACM staff until the completion of your application and the expiry of the storage period. The information will then be destroyed or archived.</p>
--	--	---

申請人簽名及日期 / Assinatura do requerente e data / Signature of applicant and date

_____ / /

備註 / Nota / Note :

- 申請時須附同申請人的身份證明文件影印本，並須提供文件正本以便本署核對；
 O pedido deve ser acompanhado de fotocópia do documento de identificação do requerente e os documentos originais devem ser apresentados ao IACM para efeitos de verificação;
A photocopy of the applicant's identity document must be submitted together with the application form. The original of the identity document must be produced for IACM's verification
- 申請人須親自領取證明書；如不能親自領取，則須提交醫生證明書以作證明。
 O requerente deve apresentar-se no acto de levantamento do atestado, excepto se estiver impossibilitado de se deslocar, o que deve ser devidamente comprovado por declaração médica.
The applicant must collect the certificate in person. If the applicant is unable to collect the certificate in person, a medical certificate must be produced as a proof.

收件登記
 Registo de entrada